

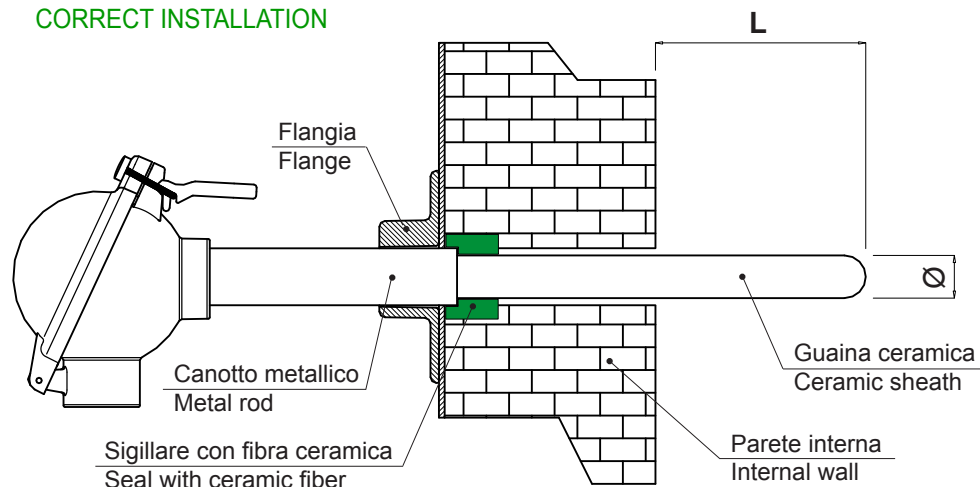
INSTALLAZIONE ORIZZONTALE TERMOCOPPIA CON FLANGIA

THERMOCOUPLE WITH FLANGE HORIZONTAL INSTALLATION

Pag.1

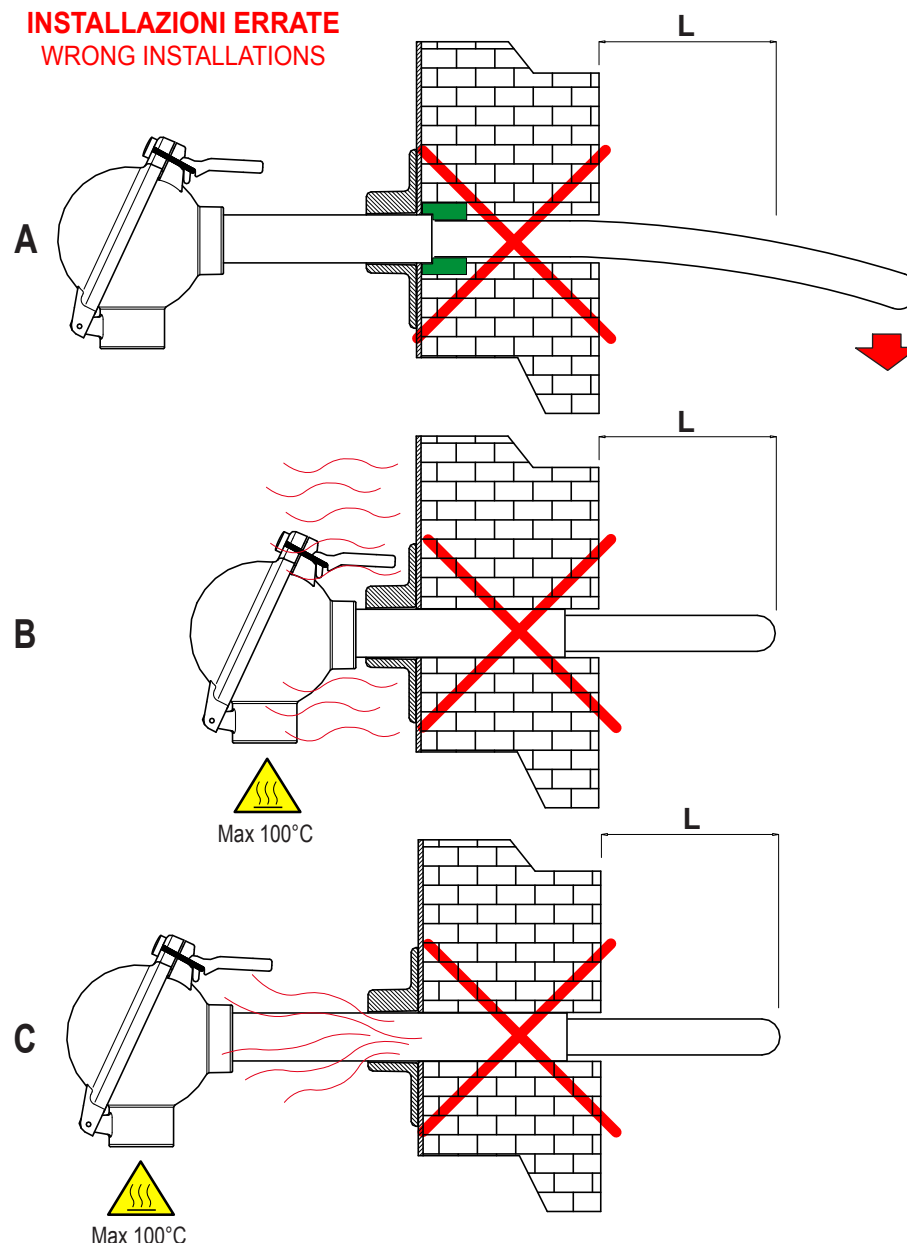
INSTALLAZIONE CORRETTA

CORRECT INSTALLATION



INSTALLAZIONI ERRATE

WRONG INSTALLATIONS



L = La massima sporgenza interna non deve essere maggiore di 10 volte il diametro della guaina.
L = Maximum internal projection must never be greater than 10 times the diameter of the sheath.
L = La minima sporgenza interna non deve essere inferiore a 50 mm.
L = Minimum internal projection must never be lesser than 50 mm.



Per una maggiore precisione di lettura, si consiglia di collocare la termocoppia in modo che la testa non sia esposta ad una temperatura maggiore di 100°C.
To ensure more accurate reading, it is recommended to install the thermocouple in such a manner as to prevent exposure of the head to a temperature over 100°C.

A



Rischio di piegatura della guaina per eccessiva sporgenza a sbalzo.
Risk of sheath bending due to excessive protrusion.

B



Eccessivo riscaldamento della testa, causato dalla troppa vicinanza alla parete.
Head overheating caused by its closeness to the wall.

C



Eccessivo riscaldamento della testa, causato dal canotto metallico troppo lungo.
Head overheating caused by a metal rod that is too long.

SETER®

SETER s.r.l. Fiorano Modenese Modena Italy
commerciale@seter.it www.seter.it
tel. 0536-843454 fax 0536-927199



Tutte le quote sono espresse in mm
All dimensions are in millimeters

SETER s.r.l. Data: 04-10-2010 Revisione n°: 04 del 16-01-2017 Disegnato: 001 Approvato: 004

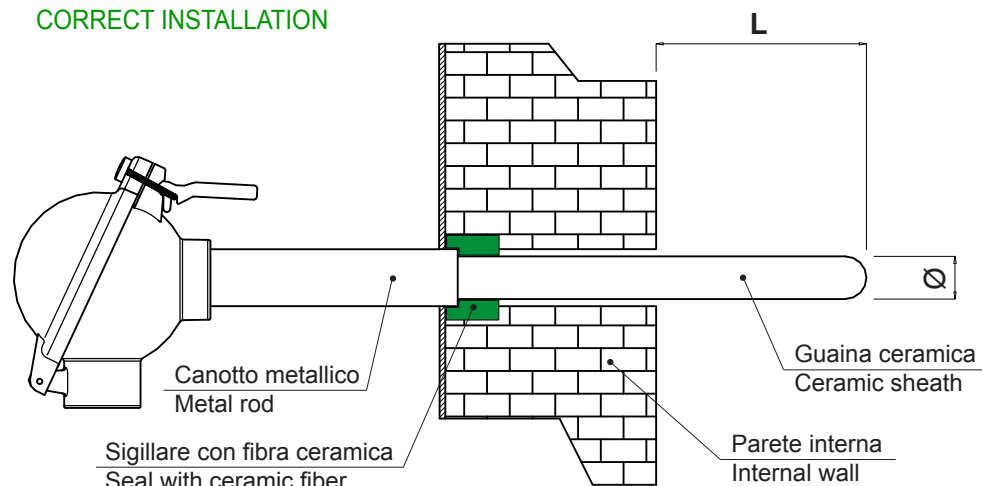
INSTALLAZIONE ORIZZONTALE TERMOCOPPIA SENZA FLANGIA

THERMOCOUPLE WITHOUT FLANGE HORIZONTAL INSTALLATION

Pag.2

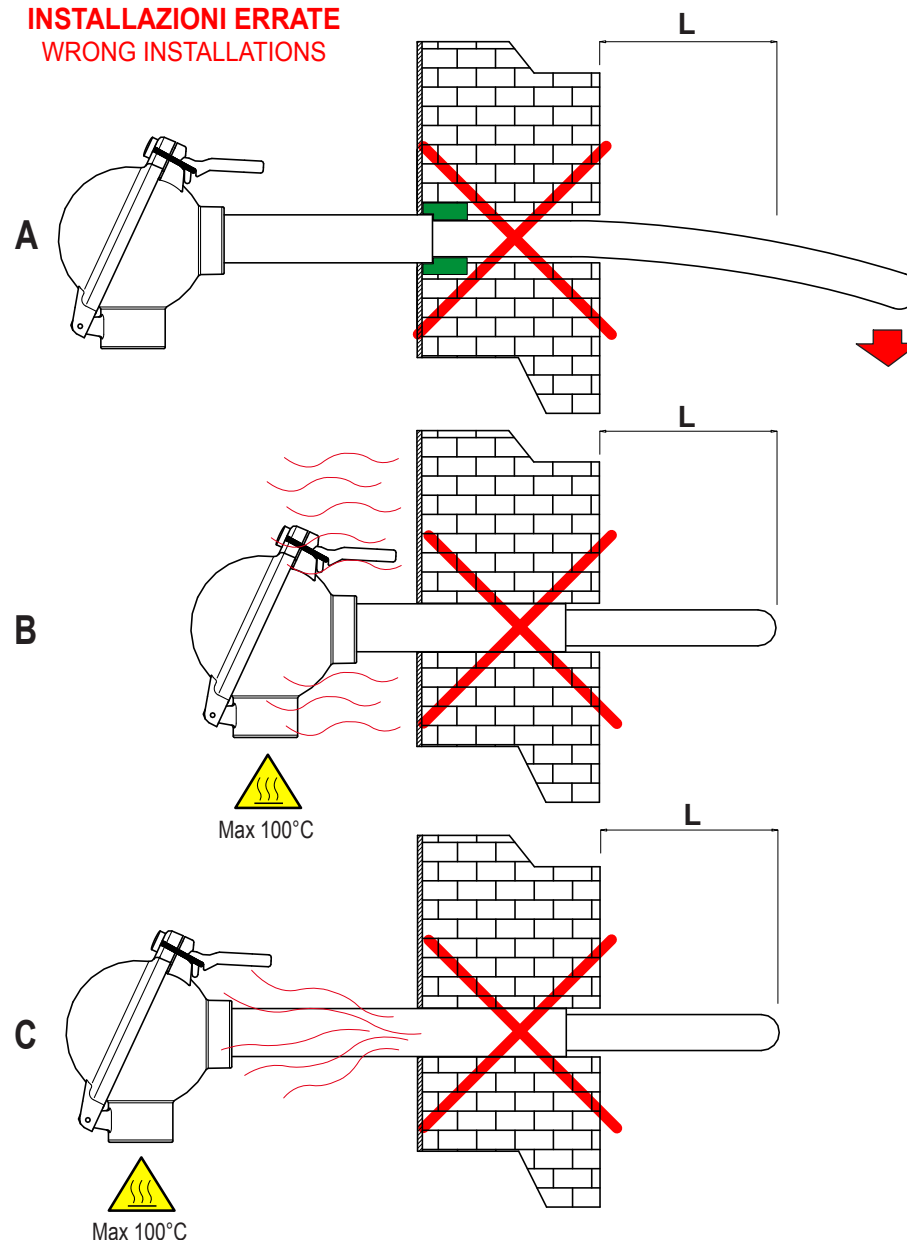
INSTALLAZIONE CORRETTA

CORRECT INSTALLATION



INSTALLAZIONI ERRATE

WRONG INSTALLATIONS



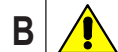
L = La massima sporgenza interna non deve essere maggiore di 10 volte il diametro della guaina.
L = Maximum internal projection must never be greater than 10 times the diameter of the sheath.
L = La minima sporgenza interna non deve essere inferiore a 50 mm.
L = Minimum internal projection must never be lesser than 50 mm.



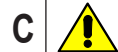
Per una maggiore precisione di lettura, si consiglia di collocare la termocoppia in modo che la testa non sia esposta ad una temperatura maggiore di 100°C.
To ensure more accurate reading, it is recommended to install the thermocouple in such a manner as to prevent exposure of the head to a temperature over 100°C.



A Rischio di piegatura della guaina per eccessiva sporgenza a sbalzo.
Risk of sheath bending due to excessive protrusion.



B Eccessivo riscaldamento della testa, causato dalla troppa vicinanza alla parete.
Head overheating caused by its closeness to the wall.



C Eccessivo riscaldamento della testa, causato dal canotto metallico troppo lungo.
Head overheating caused by a metal rod that is too long.

SETER®

SETER s.r.l. Fiorano Modenese Modena Italy
commerciale@seter.it www.seter.it
tel. 0536-843454 fax 0536-927199



Tutte le quote sono espresse in mm
All dimensions are in millimeters

SETER s.r.l. Data: 04-10-2010 Revisione n°: 04 del 16-01-2017 Disegnato: 001 Approvato: 004

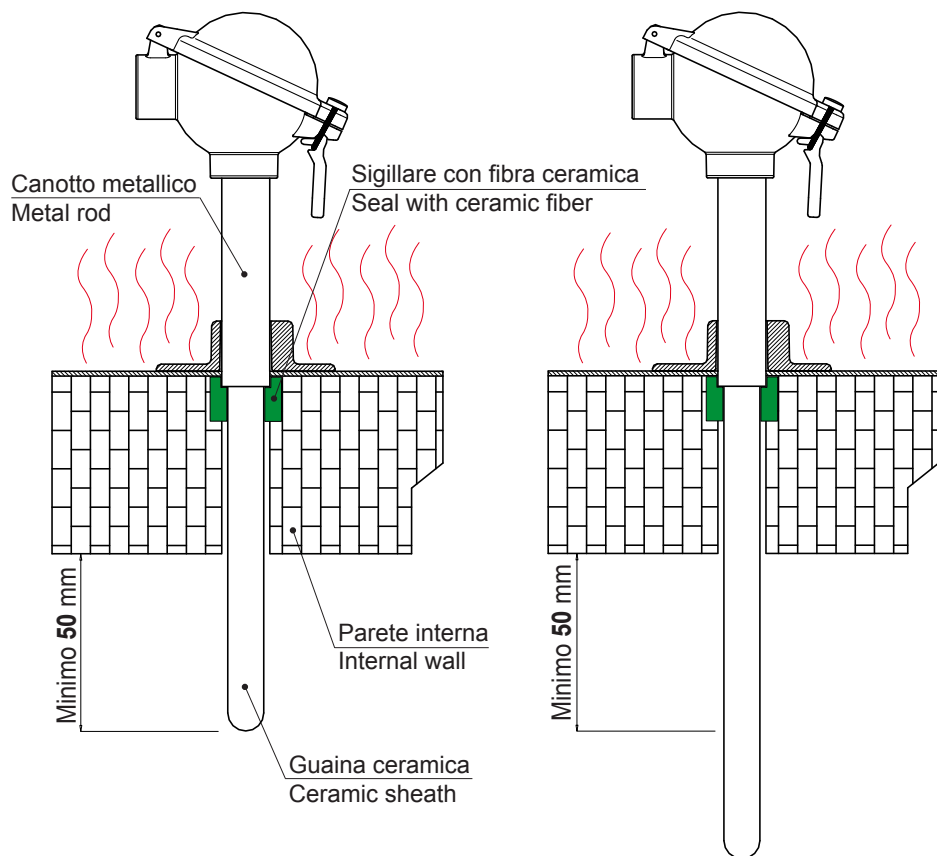
INSTALLAZIONE VERTICALE TERMOCOPPIA CON FLANGIA

THERMOCOUPLE WITH FLANGE VERTICAL INSTALLATION

Pag.3

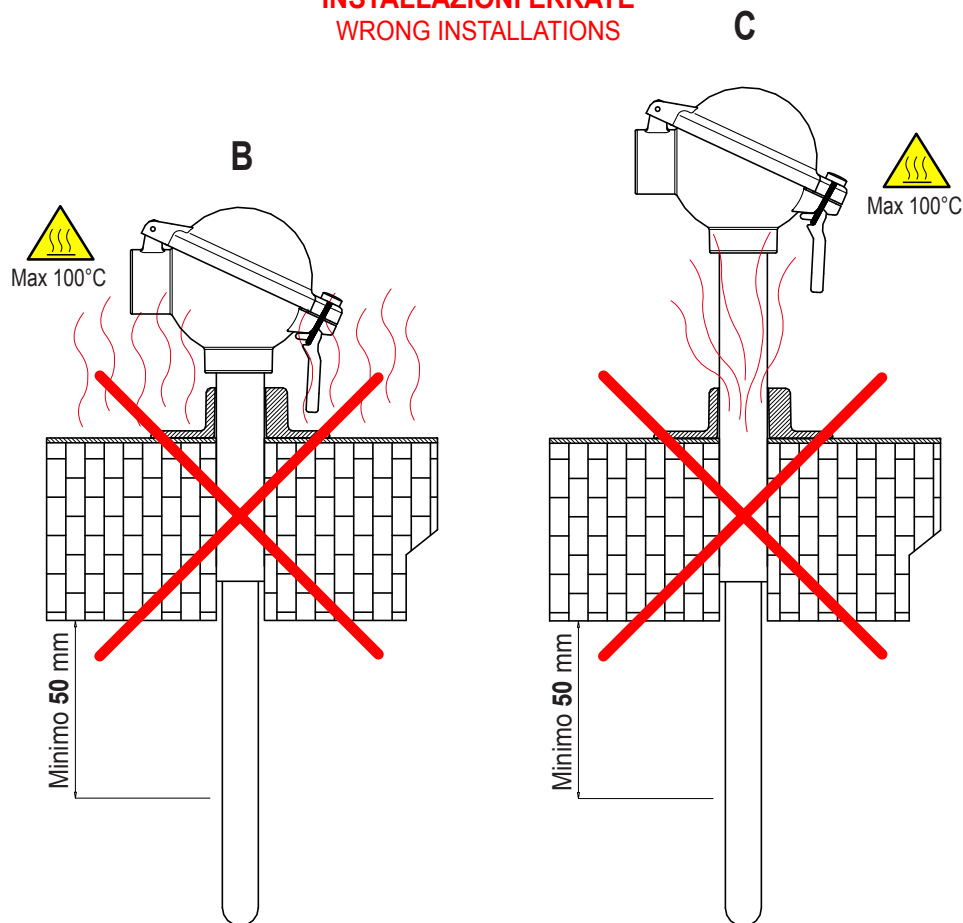
INSTALLAZIONI CORRETTE

CORRECT INSTALLATIONS



INSTALLAZIONI ERRATE

WRONG INSTALLATIONS



Per una maggiore precisione di lettura, si consiglia di collocare la termocoppia in modo che la testa non sia esposta ad una temperatura maggiore di 100°C.
To ensure more accurate reading, it is recommended to install the thermocouple in such a manner as to prevent exposure of the head to a temperature over 100°C.



Se la termocoppia viene installata in posizione verticale, non c'è limite di immersione.
If the thermocouple is installed in upright position, there is no limit to immersion.

B



Eccessivo riscaldamento della testa, causato dalla troppa vicinanza alla parete.
Head overheating caused by its closeness to the wall.

C



Eccessivo riscaldamento della testa, causato dal canotto metallico troppo lungo.
Head overheating caused by a metal rod that is too long.

SETER®

SETER s.r.l. Fiorano Modenese Modena Italy
commerciale@seter.it www.seter.it
tel. 0536-843454 fax 0536-927199

Le informazioni contenute nella presente scheda non sono vincolanti. Nell'intento di migliorare costantemente il prodotto, esse possono essere variate da Seter s.r.l. in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso.



Tutte le quote sono espresse in mm
All dimensions are in millimeters

SETER s.r.l. Data: 04-10-2010 Revisione n°: 04 del 16-01-2017 Disegnato: 001 Approvato: 004